

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 92 (1966)  
**Heft:** 20

**Illustration:** Bus  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

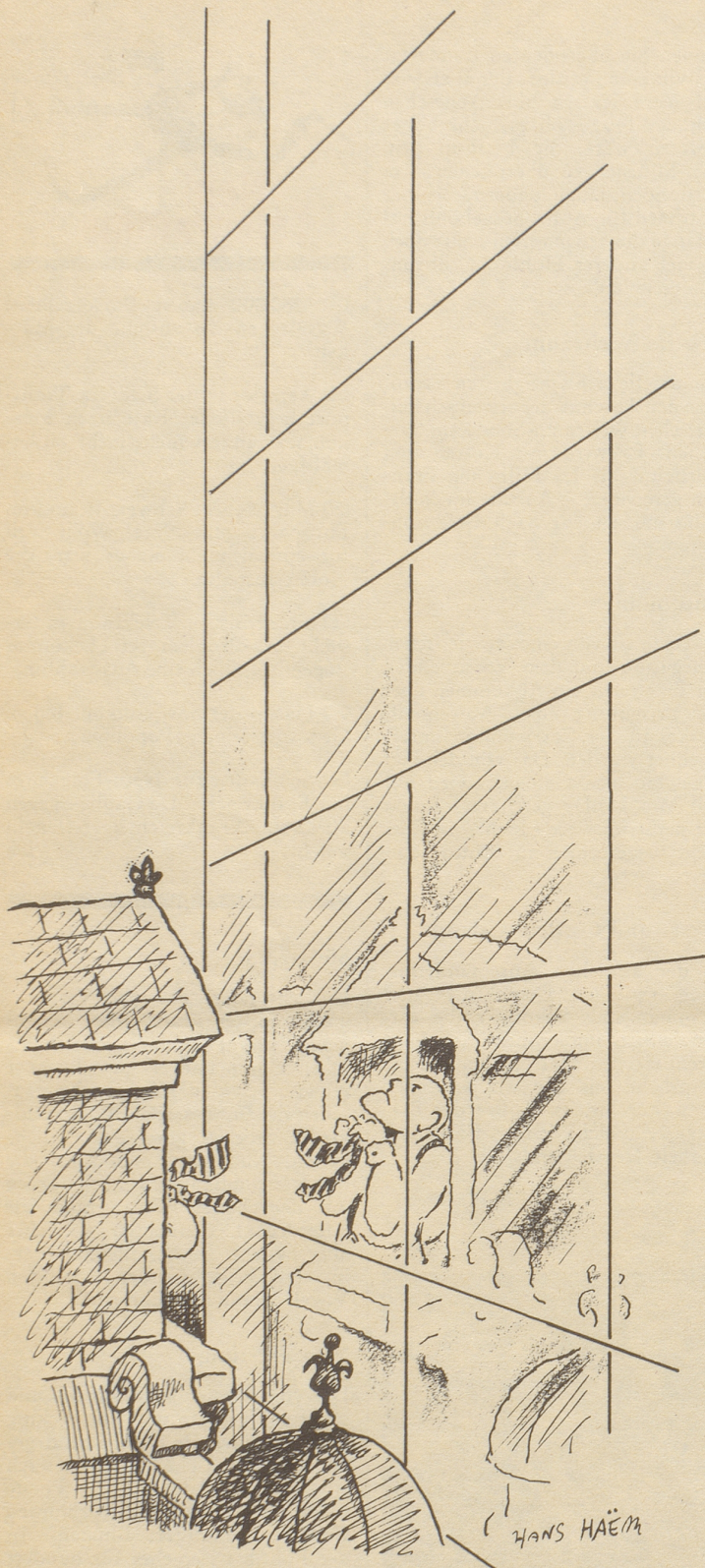
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



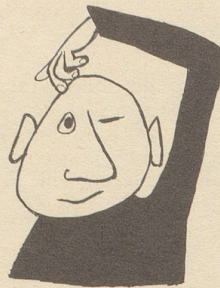
Der Mensch im Spiegel der modernen Architektur



Wenn eine Firma den Geist der Zeit haargenau im richtigen Moment erfaßt und es fertigbekommt, den Stu-

denten – oder den Puerto-Ricanern oder den Ladenangestellten – klarzumachen, daß sie nicht *einen* Wagen haben müßten, sondern *den* Wagen, der auch ihrem geheimsten Trachten entspricht, dann wird sie auch dann einen Verkaufsrekord erzielen, wenn sie ihrem Fabrikat den verheißungsvollen Namen Caveat-Emptor-V8 Super DeLuxe Ultrafuturus gibt ...

Automobil-Revue



## der Faule der Woche

«Si, dä Hund gfallt mir, dä chauf ich.»  
 «Klar, chönd Si haa für drüühundert Franke.»  
 «Säged mer: d Helfti!»  
 «Nüüt isch, ich verchaufe nu ganzi Hünd.» Bobby Sauer

## Die (Impf-) Spritze

Gegen Dummheit sollt' man impfen,  
 gegen Falschheit, Lästern, Schimpfen,  
 Feigheit, Herrschsucht, Heuchelei.  
 So würd' das Problem des Bösen,  
 sozusagen selbst sich lösen,  
 – und die Welt würd' «sündenfrei».

Gäb's das Serum gegen Lüge,  
 täte bald die letzten Züge,  
 – weil nun plötzlich leer und hohl —,  
 manches, was sich aufgeplustert,  
 und würd' schließlich ausgemustert  
 als (verlogenes) Idol.

Doch, damit der Impfung Spritze  
 treff', und nicht daneben sitze,  
 und daß sie vom Uebel heil',  
 stech' man fest, das ist vonnöten  
 um die Viren abzutöten,  
 auch in's *eigne* Hinterteil.

Werner Sabli

